



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: ru16@minjust.ru

20.04.12 № 02-6124

На № _____ от _____

Исполняющему обязанности
начальника Управления ЗАГС Кабинета
Министров Республики Татарстан

Б.Т. Хафизову

ул. Ахтямова, 14, г. Казань, 420021

Уважаемый Борис Тимербаевич!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет поступившую из Министерства юстиции Латвийской Республики через Минюст России информацию относительно признания и исполнения иностранного судебного решения на территории Латвийской Республики, а также о предстоящих изменениях в национальном законодательстве указанного иностранного государства, регулирующем вопросы в сфере регистрации актов гражданского состояния и семейно-брачных отношений.

Просим довести данную информацию до сведения отделов и Управлений ЗАГС Республики Татарстан для использования в работе.

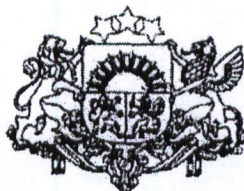
Приложение: на 2 л.

Заместитель начальника Управления

М.В. Скирда

В.И. Музафарова
(843) 292-30-38

УЗАГС КМ РТ
Вх. № 578
«23» 07 2012г.



LATVIJAS REPUBLIKAS TIESLIETU MINISTRIJA
MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF LATVIA

Brīvības bulvāri 36, Rīga, LV-1536, Latvia. Phone: +371 67036801, 67036716, 67036721
Fax: +371 67210823, 67285575; e-mail: tm.kanceleja@tm.gov.lv

Rīga

28-03-2012 No. 1-21/1208
На № 06-9658/12 от 10.02.2012.

Министерству юстиции
Российской Федерации

*Об изменениях в нормативных актах Латвии
в связи с регистрацией актов гражданского состояния и
признанием и выполнением иностранных постановлений суда*

Министерство юстиции Латвийской Республики 2 марта 2012 года получило письмо Министерство юстиции Российской Федерации от 10 февраля 2012 года № 06-9658/12, с просьбой проинформировать об актуальностях в нормативных актах Латвии в связи с регистрацией актов гражданского состояния. К упомянутому письму приложен актуализированный Федеральный закон 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния».

Министерство юстиции Латвийской Республики выражает свое уважение Министерству юстиции Российской Федерации и благодарность за отсылку актуализированного Федерального закона 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния».

Информируем, что с вступлением в Европейское Сообщество для Латвии стал обязательным ряд правовых актов Европейского Сообщества, которые регулируют признание и выполнение иностранных постановлений суда. Однако, упомянутые правовые акты Европейского Сообщества пока не оказывают влияние на применение двусторонних договоров правовой помощи Латвии и других государств, которые не являются странами - участницами Европейского Сообщества. Вместе с тем между Латвийской Республикой и Российской Федерацией в отношении признания и выполнения решений суда применяется раздел Договора между Латвийской Республикой и Российской Федерацией о правовой помощи и правовых отношениях в гражданских, семейных и уголовных делах «Признание и выполнение решений суда».

Также информируем, что в данный момент в стадии разработки находятся несколько правовых актов, которые существенно изменят нынешний порядок регистрации актов гражданского состояния. В Сейм Латвийской Республики подан законопроект «Закон о регистрации актов гражданского состояния», который будет устанавливать правовые отношения в области регистрации актов гражданского состояния - фактов заключения брака, рождения и смерти. На основании упомянутого законопроекта проводится работа над разработкой новых правил Кабинета министров и актуализацией других правовых актов в области регистрации актов гражданского состояния.

Минюст России



№ 41848/12

от 23/04/2012

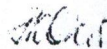
06

Принимая во внимание выше упомянутое, актуальная информация о правовом регулировании регистрации актов гражданского состояния, Министерству юстиции Российской Федерации будет выслана после вступления в силу нормативных актов.

В заключении Министерство юстиции Латвийской Республики, используя возможность, также выражает готовность к дальнейшему сотрудничеству.

С уважением

заместитель государственного секретаря
по судебным вопросам



И. Калниņa (I. Kalniņa)

Балцере (Balcere) 67830680